

1479-29/09

Zmluva

**o zabezpečení kúpeľnej starostlivosti
č. VÚSZ-1479-29/2009**

**Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia
(ďalej len „VÚSZ“)**

Špitálska 22, 812 74 Bratislava

**zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,
riaditeľom VÚSZ**

bankové spojenie : Štátna pokladnica,

číslo účtu : 7000169588/8180 IČO 00802 603

č. tel.: 0960 316 010, fax:0960 316 095

a

Vojenské zdravotnícke zariadenia, a. s.

(ďalej len „VZZ“)

Prevádzka Klimatické kúpele Tatranské Zruby

(ďalej len " KK Tatranské Zruby")

062 01 Vysoké Tatry,

bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

číslo účtu: 2125940054/0200, IČO 36280127

Prevádzka Kúpeľný ústav F.E.Scherera Piešťany

(ďalej len KÚ Piešťany)

zastúpené JUDr. Stanislavom REHUŠOM,

predsedom predstavenstva a generálnym riaditeľom VZZ, a. s.

bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

číslo účtu: 2126961551/0200, IČO 36280127

DIČ 2022129384

IČ pre DPH: SK 2022129384

Č.OR: OS Trnava, odd. SA, vložka 10414/T

Č.tel.: 033/7741465-7, fax: 033/7735138

uzatvárajú

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

I.

P R E D M E T Z M L U V Y

Predmetom zmluvy je zabezpečenie kúpeľnej starostlivosti pre poberateľov dávok výsluhového zabezpečenia, vojnovým veteránom a veteránom protikomunistického odboja podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v KK Tatranské Matliare a v KÚ Piešťany (poskytovateľ) v období od 04. januára 2010 do 15. decembra 2010.

II. ZABEZPEČENIE KÚPEĽNEJ STAROSTLIVOSTI

1. VÚSZ a VZZ – prevádzky KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany sa dohodli, že KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany zabezpečia v uvedenom období kúpeľnú starostlivosť v termínoch a počtoch uvedených v prílohách tejto zmluvy a budú informovať v rámci mesačných výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na kúpeľnú liečbu.
2. Poukazy v prevádzke KK Tatranské Zruby na kúpeľnú starostlivosť (ďalej len KS) poskytujú žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa **§ 70 zákona ods. 1 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov** v trvaní troch týždňov.
3. Poukazy v prevádzke KÚ F.E. Piešťany na KS sa poskytujú žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa **§ 70 zákona ods. 1 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov** v trvaní troch týždňov.
4. Zoznam účastníkov KS zašle VÚSZ - KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany 21 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu, prípadné zmeny, resp. úpravy najneskôr sedem dní pred nástupným dňom príslušného turnusu.
5. VZZ – sa za prevádzky Klimatické kúpele Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany sa zaväzuje poskytnúť služby a rehabilitačné úkony v súlade so zákonom č. **355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov**.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že prevádzky KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany poskytnú každému účastníkovi KS počas jeho pobytu 3 liečebné procedúry denne (s výnimkou nedeľ, dní pracovného pokoja a štátnych sviatkov).
7. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať KS svedomite, kvalitne a na úrovni súčasných poznatkov biomedicínskych vied.
8. Poskytovateľ vykoná vstupné lekárske vyšetrenie účastníkov KS do 24 hodín od nástupu na liečebný pobyt. Ďalšie vyšetrenia budú vykonané podľa potreby, pričom pri vzniku akútnej interkurentnej choroby bude zabezpečené vyšetrenie

- účastníkov KS organickým lekárom a bude zabezpečené vyšetrenie príslušným špecialistom v najbližšom zdravotníckom zariadení.
9. Ubytovanie účastníkovi KS bude poskytnuté od 11,30 hod. prvého dňa liečebného pobytu a trvá 21 nocí. Účastník je povinný uvoľniť izbu do 09,00 hod. 22. dňa liečebného pobytu. Ak je účastník nútený odísť do miesta bydliska po 9. hodine 22. dňa pobytu poskytovateľ mu zabezpečí bezplatné uschovanie batožiny.
 10. O pridelení jednoposteľovej izby rozhodne v odôvodnených prípadoch ošetrojúci lekár poskytovateľa. Ak účastníkovi kúpeľnej starostlivosti je poskytnutá jednoposteľová izba, účastník na vlastné náklady hradí doplatok za takúto izbu vo výške stanovenej VZZ, resp. jej prevádzkami.
 11. Prevádzky VZZ a.s. - KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany budú vymieňať posteľnú bielizeň najneskôr po 14.dni pobytu a uteráky každý 4. deň.
 12. Prevádzky VZZ a.s. - KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany zabezpečia účastníkom upravenú, kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru pripravenú podľa zásad „Diétného systému pre kúpeľné ústavy“ v hodnote určenej stravnými jednotkami pre jednotlivé liečebne podľa ich indikácií.
 13. V deň nástupu na KS sa účastníkovi poskytne obed, ak príde do jedálne do 13,00 hod.. Pri príchode do jedálne do 19,00 hod. sa účastníkovi poskytne večera. Účastník KS môže dostať počas liečebného pobytu 21 stravných dávok. Ak z rozhodnutia ošetrojúceho lekára poskytovateľa je liečebný pobyt predĺžený, stravu dostane účastník 3x denne aj v dňoch, o ktoré sa liečebný pobyt predĺžil.
 14. V prípade, že vedúci lekár poskytovateľa zistí, že u účastníka KS ide o kontraindikáciu kúpeľnej starostlivosti v zmysle prílohy č. 6 zákona č. 577/2004 Z. z. alebo o prípad nesprávne indikovaný alebo neindikovaný, účastník je z kúpeľnej liečebne predčasne prepustený a jeho poukaz na KS nesmie byť použitý pre iného účastníka.
 15. Poukazy na KS sú automaticky považované za poukazy typu „Len pre chodiacich pacientov“. VÚSZ prideli poukazy poberateľom dávok z výsluhového zabezpečenia a vojnovým veteránom, ktorí bez pomoci inej osoby sú schopní absolvovať liečebné procedúry a vykonávať všetky sebaobslužné výkony.
 16. Prijímacie kancelárie prevádzok KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany vyznačia do dokumentácie účastníka dátum a čas nástupu na kúpeľnú starostlivosť.

17. Účastník KS musí byť v deň nástupu oboznámený s liečebným režimom dňa.
18. Zodpovedný pracovník poskytovateľa je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka KS bezodkladne VÚSZ faxom na tel. číse 0960 316 095. Informácia musí obsahovať meno, priezvisko, číslo poukazu, názov kúpeľného ústavu.
19. Ak bola účastníkovi prerušená KS z dôvodu hospitalizácie v nemocnici, ktorá netrvala dlhšie ako 14 dní a jej dôvodom nebolo ochorenie, ktoré je kontraindikáciou kúpeľnej starostlivosti, môže vedúci lekár poskytovateľa liečebný pobyt predĺžiť, ak s tým účastník súhlasí, avšak musí o tejto skutočnosti VÚSZ informovať písomne faxom tel. č. 0960 316 095, pričom je potrebné v informácii uviesť: meno a priezvisko a rodné číslo účastníka, číslo poukazu, názov kúpeľného ústavu.

Čl.III.

CENA A ÚHRADA NÁKLADOV

1. Zmluvné strany sa dohodli, na nasledovných cenách jedného ošetrovacieho dňa na jednotlivých zariadeniach a poskytovaní KS v prevádzke KK Tatranské Zruby:
2. - cena 1 ošetrovacieho dňa v časti ceny stravy v štandardnom režime a ubytovania je vo výške 34,06 € (slovom tridsaťštyri eur a šesť centov) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. II ods. 6 sú vo výške 7,94 € (slovom sedem eur a deväťdesiatštyri centov), vrátane vstupnej lekárskej prehliadky, priebežnej lekárskej prehliadky a výstupnej lekárskej prehliadky so spracovaním záverečnej správy. Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na KS je 21 dní x 42,00 €, pričom kúpeľný poplatok si hradí účastník sám. Cena jedného poukazu v KK Tatranské Zruby je 882,00 € (slovom osemstoosemdesiatdva eur). VÚSZ a prevádzka VZZ a.s. - Klimatické kúpele Tatranské Zruby sa dohodli, že účastníkom KS bude poskytnutá strava vo výške 13,11 € (slovom trinásť eur a jedenásť centov) denne.
- v prevádzke KÚ F.E. Piešťany:
cena 1 ošetrovacieho dňa v časti ceny stravy v štandardnom režime a ubytovaní je vo výške 20,00 € (slovom dvadsať eur) a procedúry v rozsahu uvedenom v čl. II ods. 6 sú vo výške 22,00 € (slovom dvadsaťdva eur), vrátane vstupnej lekárskej prehliadky, priebežnej lekárskej prehliadky a výstupnej lekárskej prehliadky so spracovaním záverečnej správy. Z uvedeného vyplýva, že celková hodnota poukazu na KS je 21 dní x 42,00 €, pričom kúpeľný poplatok si hradí

účastník sám. Cena jedného poukazu v KÚ F.E. Piešťany je 882,00 € (slovom osemstoosemdesiatdva eur). VÚSZ a prevádzka VZZ a.s. – KÚ F.E. Piešťany sa dohodli, že účastníkom KS bude poskytnutá strava vo výške 11,00 € (slovom jedenásť eur) denne.

Celková cena za kúpeľný pobyt je určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

3. VÚSZ uhradí VZZ a.s. za kúpeľnú starostlivosť poskytnutú poberateľom dávok z výsluhového zabezpečenia a vojnovým veteránom na základe vystavených zálohových faktúr, a to nasledovne.

- KS v trvaní troch týždňov podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom poskytnutia služby KÚ F.E. Piešťany:

- a) preddavok 29 106,00 € (slovom dvadsaťdeväťtisícjednostošeť eur) do 08. 01. 2010 za obdobie od 11. 01. 2010 do 15. 03. 2010,
- b) preddavok 38 808,00 € (slovom tridsaťosemtisícosemstoosem eur) do 19. 03. 2010 za obdobie od 15. 03. 2010 do 17. 05. 2010,
- c) preddavok 40 572,00 € (slovom štyridsaťtisícpäťstosedemdesiatdva eur) do 21. 05. 2010 za obdobie od 17. 05. 2010 do 19. 07. 2010,
- d) preddavok 47 628,00 € (slovom štyridsaťsedemtisícšesťstodvadsaťosem eur) do 23. 07. 2010 za obdobie od 19. 07. 2010 do 20. 09. 2010,
- e) preddavok 14 112,00 € (slovom štrnásťtisícjednostodvanásť eur) do 24. 09. 2010 za obdobie od 20. 09. 2010 do 11. 10. 2010,
- f) preddavok 19 404,00 € (slovom deväťnásťtisícštyristoštyri eur) do 15. 10. 2010 za obdobie od 11. 10. 2010 do 13. 12. 2010.

- KS v trvaní troch týždňov podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov s miestom poskytnutia služby KK Tatranské Zruby:

- a) preddavok 22 050,00 € (slovom dvadsaťdvatisícpäťdesiat eur) do 22. 01. 2010 za obdobie od 26. 01. 2010 do 30. 03. 2010,
- b) preddavok 35 280,00 € (slovom tridsaťpäťtisícvestoosemdesiat eur) do 07. 04. 2010 za obdobie od 07. 04. 2010 do 09. 06. 2010,

- c) preddavok **39 690,00 €** (slovom tridsaťdeväťtisícšesťstodeväťdesiat eur) do **16. 06. 2010** za obdobie od **09. 06. 2010** do **11. 08. 2010**,
- d) preddavok **17 640,00 €** (slovom sedemnášťtisícšesťstoštyridsať eur) do **18. 08. 2010** za obdobie od **11. 08. 2010** do **01. 09. 2010**,
- e) preddavok **26 460,00 €** (slovom dvadsaťšesťtisícštyristošesťdesiat eur) do **05. 10. 2010** za obdobie od **12. 10. 2010** do **23. 11. 2010**.

- 4. *Prevádzky VZZ a.s., ktoré poskytujú KS v zmysle tejto zmluvy zodpovedajú za správnosť, úplnosť a včasnosť vyúčtovania poskytnutej KS.*
- 5. *VÚSZ neuhradí náklady za dni, počas ktorých účastníkovi KS bezdôvodne neboli poskytnuté všetky služby spojené s poskytovaním KS a tiež v prípade, keď zmenu nástupného termínu uskutočnili prevádzky bez predchádzajúceho súhlasu VÚSZ.*
- 6. *Ak účastník nenastúpi na KS a liečebný poukaz zostane nevyužitý, VÚSZ vykoná úhradu vo výške počet dní x cena ubytovania na 1 ošetrovací deň a to za všetky plánované dni liečebného pobytu. Rovnako sa postupuje aj v prípade predčasného prepustenia účastníka z KS z dôvodu porušenia liečebného režimu alebo vnútorného poriadku platného v podmienkach poskytovateľa.*
- 7. *VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania KS z hľadiska dodržiavania zmluvných podmienok, z hľadiska jej účelnosti, hospodárnosti a z hľadiska zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov poverenými svojimi pracovníkmi. Pracovníci vykonávajúci kontrolu sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti pri skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli o zdravotnom stave účastníkov preventívnej rehabilitácie v priebehu kontrolnej činnosti. Prevádzky VZZ a.s. sú povinné poskytnúť potrebnú súčinnosť pracovníkom VÚSZ vykonávajúcim kontrolnú činnosť, pričom umožní vstup do objektov a zariadení, na ich požiadanie predloží príslušnú dokumentáciu a iné doklady potrebné na vykonanie kontroly. Riaditeľ VÚSZ kontrolujúceho pracovníka vybaví písomným splnomocnením na vykonanie kontroly.*

IV.

VYUČTOVANIA A OSTATNÉ DOJEDNANIA

1. VZZ a.s. – prevádzky KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany sa zaväzujú predkladať VÚSZ mesačné vyúčtovania KS a vyúčtovania skutočne poskytnutých rehabilitačných úkonov do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Poskytnuté úkony budú KK Tatranské Zruby a KÚ F.E. Piešťany vykazované v zmysle zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Súčasťou každého mesačného vyúčtovania bude aj zoznam účastníkov KS, obsahujúci meno účastníka, číslo prideleného poukazu, a v prípade oneskoreného nástupu, resp. predčasného odchodu aj doba trvania KS.
2. VÚSZ a prevádzky VZZ sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
 - aa) pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, KK Tatranské Zruby vrátia VÚSZ celkovú hodnotu poukazu t. j. **882,00 €**,
 - ab) pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, KÚ Piešťany F.E. vrátia VÚSZ celkovú hodnotu poukazu KS t. j. **882,00 €**.
4. VÚSZ uhradí KK Tatranské Zruby nevyužitú lôžko za jeden deň vo výške **20,95 €** (slovom dvadsať eur a deväťdesiatpäť centov) a KÚ F.E. Piešťany nevyužitú lôžko za jeden deň vo výške **9,00 €** (slovom deväť eur). Prevádzka Klimatické kúpele Tatranské Zruby vráti VÚSZ rozdiel medzi cenou jedného lôžkodňa, ktorá bola poskytnutá v preddavku za predmetný mesiac a nevyužitým lôžkom, t. j. **21,05 €** (slovom dvadsaťjeden eur a päť centov) a prevádzka KÚ F.E. Piešťany vrátia VÚSZ rozdiel medzi cenou jedného lôžkodňa, ktorá bola poskytnutá v preddavku za predmetný mesiac a nevyužitým lôžkom, t. j. **33,00 €** (slovom tridsaťtri eur).
5. Pre akceptovanie úhrady z čl. IV. ods.4 je nemožnosť ďalšieho využitia naakumulovaných ošetrovacích dní potrebných na vystavenie nového poukazu v plnom rozsahu.

V.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
2. Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku. Táto zmluva sa uzatvára na **čas určitý do 31. 12. 2010.**
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - plán kúpeľnej starostlivosti v prevádzkach Klimatických kúpeľoch Tatranské Zruby a v Kúpeľnom ústave F. E. Scherera Piešťany na rok 2010,
 - kalkulácia ceny jednodenného pobytu na rok 2010.
4. Táto zmluva nadobúda **účinnosť od 01. januára 2010.**

V Bratislave

6. 11.

2009



Za
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Za
VZZ a. s.
JUDr. Stanislav REHUŠ
predseda predstavenstva

Príloha č.:

Trojtyždňová s kúpeľným režimom
KL - 22 dní s kúpeľným režimom 2010

P. č.	Termín		Miesto poskytnutia Tatr.Matl./Tatr.Zrubky	Cena za LN			Spolu	Preddavky
	od	do		Noci	Osoby	LN		
1.	26.1.2010	16.2.2010	TZ	21	2	42	1 764,00	
2.	16.2.2010	9.3.2010	TZ	21	8	168	7 056,00	22 050,00
3.	9.3.2010	30.3.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	
4.	7.4.2010	28.4.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
5.	28.4.2010	19.5.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	35 280,00
6.	19.5.2010	9.6.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	
7.	9.6.2010	30.6.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	
8.	30.6.2010	21.7.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	39 690,00
9.	21.7.2010	11.8.2010	TZ	21	20	420	17 640,00	
10.	11.8.2010	1.9.2010	TZ	21	20	420	17 640,00	17 640,00
11.	12.10.2010	2.11.2010	TZ	21	20	420	17 640,00	26 460,00
12.	2.11.2010	23.11.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
ROK 2010				x	160	3 360	141 120,00	141 120,00

Za VÚSZ:
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ



Za VZZ:
JUDr. Stanislav REHUŠ
predseda predstavenstva

Príloha č.:

Trojčtyždňová s kúpeľným režimom

KL - 22 dní s kúpeľným režimom 2010											
P. č.	Termín		Miesto poskytnutia KÚPiešťany	Cena za L N			LN	Spolu	Preddavky	42,00 €	
	od	do		Noci	Osoby						
1.	11.1.2010	1.2.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00				
2.	1.2.2010	22.2.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00				
3.	22.2.2010	15.3.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00	29 106,00			
4.	15.3.2010	5.4.2010	KÚ PIE	21	12	252	10 584,00				
5.	5.4.2010	26.4.2010	KÚ PIE	21	16	336	14 112,00				
6.	26.4.2010	17.5.2010	KÚ PIE	21	16	336	14 112,00	38 808,00			
7.	17.5.2010	7.6.2010	KÚ PIE	21	16	336	14 112,00				
8.	7.6.2010	28.6.2010	KÚ PIE	21	12	252	10 584,00				
9.	28.6.2010	19.7.2010	KÚ PIE	21	18	378	15 876,00	40 572,00			
10.	19.7.2010	9.8.2010	KÚ PIE	21	18	378	15 876,00				
11.	9.8.2010	30.8.2010	KÚ PIE	21	18	378	15 876,00				
12.	30.8.2010	20.9.2010	KÚ PIE	21	18	378	15 876,00	47 628,00			
13.	20.9.2010	11.10.2010	KÚ PIE	21	16	336	14 112,00	14 112,00			
14.	11.10.2010	1.11.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00				
15.	22.11.2010	13.12.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00	19 404,00			
Rok 2010	-	-		x	215	4 515	189 630,00	189 630,00			

Za VÚSZ:
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ



Za VZZ:
JUDr. Stanislav REHUŠ
predseda predstavenstva






Podľa § 9 zák. č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole bola vykonaná predbežná kontrola k Zmluve č. VÚSZ-1479-29/2009 o poskytovaní a úhrade kúpeľnej starostlivosti. Cena pre rok 2010 je pokrytá plánovaným rozpočtom osobitného účtu MO SR pre rok 2010.

Zistené nedostatky:

Bratislava 6.11.2009


Ing. Monika Valentovičová
vedúca oddelenia služieb sociálneho
zabezpečenia

481, 924 U
5 Jan 197, DiA
SK2022129384
5

VÚSZ-59-19/2010

19

Dodatok č.1
k zmluve
o zabezpečení kúpeľnej starostlivosti
č. VÚSZ-1479-29/2009
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia
(ďalej len „VÚSZ“)
Špitálska 22, 812 74 Bratislava
zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,
riaditeľom VÚSZ
bankové spojenie : Štátna pokladnica,
číslo účtu : 7000169588/8180 IČO 00802 603
tel. kontakt: 0960 316083

a

Vojenské zdravotnícke zariadenia, a. s.
(ďalej len „VZZ“)
Prevádzka Klimatické kúpele Tatranské Zruby
(ďalej len " KK Tatranské Zruby")
062 01 Vysoké Tatry,
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
číslo účtu: 2125940054/0200, IČO 36280127
Prevádzka Kúpeľný ústav F.E.Scherera Piešťany
(ďalej len KÚ Piešťany)
zastúpené JUDr. Stanislavom REHUŠOM,
predsedom predstavenstva a generálnym riaditeľom VZZ, a. s.
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
číslo účtu: 2126961551/0200, IČO 36280127
DIČ 2022129384
IČ pre DPH: SK 2022129384
Č.OR: OS Trnava, odd. SA, vložka 10414/T
Č.tel.: 033/7741465-7, fax: 033/7735138

uzatvárajú

Článok I

1. Predmetom dodatku č. 1 k zmluve VÚSZ 1479-29/2009 je **zabezpečenie kúpeľnej starostlivosti** pre poberateľov dávok výsluhového zabezpečenia, vojnovým veteránom a veteránom protikomunistického odboja podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v KK Tatranské Zruby a v KÚ Piešťany (poskytovateľ) v období roku 2010.

2. V prílohe dodatku č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou k dodatku č.1 k zmluve VÚSZ 1479-29/2009 je určený maximálny objem finančných prostriedkov. Počet poukazov na jednotlivé turnusy bude určený na základe objednávky a to k 28. dňu pred začiatkom každého turnusu. Turnusy sú uvedené v prílohe k dodatku č. 1 k zmluve VÚSZ 1479-29/2009 uzatvorenej medzi VÚSZ a Vojenskými zdravotníckymi zariadeniami a.s. .

Článok II

1. Dodatok č. 1 k zmluve č. VÚSZ –1479-29/2009 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania tohto dodatku č. 1 k zmluve 1479-29/2009.
2. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. VÚSZ –1479-29/2009 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
3. Tento dodatok č. 1 k zmluve č. VÚSZ –1479-29/2009 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a uzatvára sa na čas určitý a to do 31. 12. 2010.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1 k zmluve č. VÚSZ –1479-29/2009 je príloha k dodatku č.1, ktorá v plnom rozsahu nahrádza prílohu č.1 k zmluve č. VÚSZ –1479-29/2009 v KK Tatranské Zruby a KÚ Piešťany na rok 2010.

30.06.2010



Za
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

V Bratislave

30.06.2010

Vojenské zdravotnícke zariadenia, a.s.
Teplická 81, 921 01 Piešťany
IČO: 36 280 127 ; DIČ: 2022129384
IČ DPH: SK2022129384

Za
VZZ a. s.
JUDr. Stanislav REHUŠ
predseda predstavenstva

Trojtýždňová s kúpeľným režimom

KL - 22 dní s kúpeľným režimom 2010

P. č.	Termín		Miesto poskytnutia KÚPiestňany	Cena za L N		42,00 €	Spolu	Preddavky
	od	do		Noci	Osoby			
1.	11.1.2010	1.2.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00	
2.	1.2.2010	22.2.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00	
3.	22.2.2010	15.3.2010	KÚ PIE	21	11	231	9 702,00	29 106,00
4.	15.3.2010	5.4.2010	KÚ PIE	21	12	252	10 584,00	
5.	5.4.2010	26.4.2010	KÚ PIE	21	16	336	14 112,00	
6.	26.4.2010	17.5.2010	KÚ PIE	21	16	336	14 112,00	38 808,00
7.	17.5.2010	7.6.2010	KÚ PIE	21	16	336	14 112,00	
8.	7.6.2010	28.6.2010	KÚ PIE	21	12	252	10 584,00	
9.	28.6.2010	19.7.2010	KÚ PIE	21	18	378	15 876,00	40 572,00
10.	19.7.2010	9.8.2010	KÚ PIE	21	X			
11.	9.8.2010	30.8.2010	KÚ PIE	21	X			
12.	30.8.2010	20.9.2010	KÚ PIE	21	X			X
13.	20.9.2010	11.10.2010	KÚ PIE	21	X			X
14.	11.10.2010	1.11.2010	KÚ PIE	21	X			
15.	22.11.2010	13.12.2010	KÚ PIE	21	X			X
Rok 2010	-	-		X	305	X	X	269 010,00



Za VÚSZ:
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Za VZZ a. S. Slovenské zdravotnícke zariadenia, a.s.
JUDr. Stanislav REDIŠ
predseda predstavenstva
IČ DPH: SK2022129384

Trojtyždňová s kúpeľným režimom
KL - 22 dní s kúpeľným režimom 2010

Príloha k dodatku č.1

P. č.	Termín		Miesto poskytnutia Tatr.Matl./Tatr.Zruby	Cena za LN			Spolu	Preddavky
	od	do		Noci	Osoby	LN		
1.	26.1.2010	16.2.2010	TZ	21	2	42	1 764,00	
2.	16.2.2010	9.3.2010	TZ	21	8	168	7 056,00	22 050,00
3.	9.3.2010	30.3.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	
4.	7.4.2010	28.4.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	
5.	28.4.2010	19.5.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	35 280,00
6.	19.5.2010	9.6.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	
7.	9.6.2010	30.6.2010	TZ	21	15	315	13 230,00	
8.	30.6.2010	21.7.2010	TZ	21	10	210	8 820,00	39 690,00
9.	21.7.2010	11.8.2010	TZ	21	20	420	17 640,00	
10.	11.8.2010	1.9.2010	TZ	21	3	63	2 646,00	17 640,00
11.	12.10.2010	2.11.2010	TZ	21	0	0	0,00	0,00
12.	2.11.2010	23.11.2010	TZ	21	0	0	0,00	0,00
ROK 2010				x	113	2 373	99 666,00	114 660,00



Za VÚSZ:
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Za VZZ, a.s.
JUDr. Stanislav REHŮŠ
predseda predstavenstva
IČO: 36 280 127 ; DIČ: 2022129384
IČ DPH: SK2022129384

F-11

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia	
Dátum zaevidovania	07. 07. 2010
Ev. č.:	Príloha histov. 16
UŠZ. 5030/10/10	Počet strán: - 1 -

(1) F 11
21

DOPATOK č. 1

Podľa § 9 zák. č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole, bola vykonaná predbežná kontrola k zmluve č. VÚSZ- 1479-29/2009. Cena pre rok 2010 je pokrytá plánovaným rozpočtom osobitného účtu MO SR pre rok 2010.

Bratislava 30.6.2010


Ing. Monika Valentovičová
vedúca OSSZ

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

23.08.2010 Bc. Zuzana Čeri *Zuzana Čeri*.....